

## 9 PIÈCES DE PATRON

- 1 DEVANT - A, B, C
- 2 CÔTÉ DEVANT - A, B, C
- 3 PAREMENTURE DE POCHE - A, B, C
- 4 CÔTÉ DEVANT ET POCHE - A, B, C
- 5 DOS - A, B, C
- 6 PASSANT - A, B, C
- 7 CEINTURE DEVANT - A, B, C
- 8 CEINTURE DOS - A, B, C
- 9 PATTE DEVANT - A, B, C

## Plans de Coupe



patron côté imprimé sur le dessous



Envers du patron



VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

**IMPORTANT:** POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINNE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

Selvage (S)= LISIÈRE (S)  
SEL. (S)= LIS.  
FOLD= PLIURE

## Instructions de Couture

CODE 

ENDROITE	ENVERS	ENTOÏLAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE ENVERS DU TISSU
----------	--------	-----------	---------------------	--------------------------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

Les termes de couture imprimés en **CARACTÈRES GRAS** ont l'aide d'une Vidéo de Tutoriel de couture. Scannez le CODE QR pour regarder les vidéos :

**PINCE** – reportez-vous à la vidéo pour “coudre une pince plate”.

**PIQÛRE DE SOUTIEN** - reportez-vous à la vidéo “comment faire une piqûre de soutien”.

**RENFORCER** - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment renforcer les coutures”.

**POINTS COULÉS** - reportez-vous à la vidéo Piqûre à la main : “comment faire des points coulés”.

**PIQUER DANS LE SILLON** - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment piquer dans le sillon”.

**SURPIQUER** - reportez-vous à la vidéo comment faire une surpiqûre.

**SOUS-PIQUER** - reportez-vous à la vidéo Points à la machine : “comment faire une sous-piqûre”.

## TUTORIELS DE COUTURE



Développez vos compétences en regardant des vidéos courtes et faciles à suivre sur [simplicity.com/sewingtutorials](http://simplicity.com/sewingtutorials).

LES PIÈCES DU PATRON SERONT IDENTIFIÉES PAR DES NUMÉROS LA PREMIÈRE FOIS QU'ELLES SERONT UTILISÉES.

**PIQUEZ LES COUTURES ENDROITE CONTRE ENDROIT, SAUF INDIQUÉ DIFFÉREMMENT.**

## PANTALON A, B, C

**NOTE :** *Le pantalon est porté à 2.5 cm au-dessous de la taille.*

1. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur du devant (1) et du côté devant (2).
2. Épinglez la parementure de poche (3) sur le côté devant en faisant coïncider les petits pois. Piquez le bord arrondi à simple encoche. Égalisez la couture. Crantez les courbes.
3. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de poche. Retournez vers l'INTÉRIEUR ; pressez. **SURPIQUEZ** le bord fini sur l'ENDROIT.
4. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez le côté devant et la poche (4) sur la parementure de poche. Piquez le bord à double encoche.
5. Sur l'ENDROIT, superposez le côté devant au côté devant et poche, en faisant coïncider les petits pois, ayant les bords non finis au même niveau. Bâissez ensemble les bords du côté et supérieur.

## COUTURE DU DEVANT ET FENTE A

6. Épinglez ensemble les bords intérieurs du devant et du côté devant, en faisant coïncider les grands pois. Piquez la couture au-dessus du grand pois, en piquant au point arrière sur le grand pois pour renforcer la couture. Ouvrez la couture au fer.

7. **SURPIQUEZ** le devant et le côté devant jusqu'à 2.5 cm du grand pois, comme illustré. **ASTUCE** – Amenez les bouts du fil vers l'INTÉRIEUR et nouez. Ceci donnera l'apparence d'une surpiqûre continue au moment de finir les bords de la fente.

## COUTURE DEVANT B, C

8. Piquez ensemble les bords intérieurs du devant et du côté devant. Pressez la couture vers le devant.

9. **SURPIQUEZ** le devant. Si vous préférez, piquez le bord du devant près de la couture.

## CONTINUEZ COMME SUIT POUR TOUS LES MODÈLES

10. Pour former le pli sur l'ENDROIT du devant, pliez sur les lignes continues. Amenez les pliures vers les lignes pointillées ; épinglez. Bâissez le bord non fini. Pressez.

11. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur des pièces du dos (5). Pour faire la PINCE, amenez les lignes pointillées et les petits pois l'un sur l'autre. Piquez la pince de l'extrémité la plus large à la pointe. Pressez la pince à plat vers le milieu dos.

12. Piquez le devant et le dos sur la couture intérieure de la jambe.

13. Épinglez la couture du milieu, en faisant coïncider les grands pois, les encoches et les coutures intérieures de la jambe. Piquez la couture jusqu'au grand pois sur le devant, en piquant au point arrière sur le grand pois pour renforcer la couture.

**RENFORCEZ** la couture.

14. Piquez le devant et le dos sur les coutures latérales.

15. Pliez le passant (6) en deux dans le sens de la longueur, ENVERS CONTRE ENVERS. Pressez en marquant un pli.

16. Dépliez les longs bords du passant et retournez-les vers l'ENVERS de sorte qu'ils se rejoignent au pli. Pressez.

17. Pliez le passant en deux dans le sens de la longueur, en amenant les bords pressés l'un sur l'autre. Piquez près des deux longs bords.

18. Coupez cinq passants de 10 cm de longueur chacun. Sur l'ENDROIT, bâissez les passants sur le bord supérieur du pantalon, en centrant par-dessus les grands pois et ayant les bords non finis au même niveau.

19. Posez l'entoilage thermocollant sur l'ENVERS des pièces de la ceinture devant (7) et de la ceinture dos (8), en suivant la notice d'utilisation. Piquez les coutures du côté des pièces de la ceinture. Celle-ci est la ceinture. Les pièces restantes seront utilisées pour les parementures de ceinture.

20. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la ceinture sur le bord supérieur du pantalon (par-dessus les passants) ayant les bords non finis au même niveau, en faisant coïncider les milieux et les coutures latérales. Piquez. Égalisez la couture ; crantez les courbes si nécessaire. Pressez la couture vers la ceinture.

**NOTE :** *On vous offre des instructions pour raccourcir la fermeture à glissière. Si vous ne voulez pas raccourcir votre fermeture, des fermetures personnalisées sont disponibles en ligne.*

21. Il sera nécessaire d'ajuster la longueur de votre fermeture à glissière. Mesurez l'ouverture du devant du grand pois jusqu'à la ligne de couture sur le bord supérieur de la ceinture, moins 6 mm. Fermez la fermeture et mesurez de la patte vers le bas le long des dents jusqu'à la longueur nécessaire. Marquez la nouvelle longueur.

22. Avec du fil à boutonnière ou du fil résistant assorti, faites plusieurs points de surfilage à travers les dents de la fermeture sur la marque. Recoupez l'extrémité inférieure du ruban à 1.5 cm des points de surfilage.

23. Rentrez au fer 1.5 cm sur les bords de l'ouverture du devant. Épinglez la fermeture fermée sous les bords de l'ouverture ayant l'extrémité de la patte à 2 cm au-dessous du bord supérieur et les bords joints au niveau du centre du ruban. Bâissez. Piquez à 6 mm sur chaque côté du centre et à travers l'extrémité, en utilisant un pied à fermeture réglable.

24. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord supérieur des pièces de la parementure de ceinture. Piquez les coutures latérales des parementures comme décrit pour la ceinture. Rentrez au fer 1.3 cm sur le bord à encoche.

25. ENDROIT CONTRE ENDROIT et ayant les bords non finis au même niveau, épinglez la parementure sur la ceinture, en faisant coïncider les milieux et les coutures latérales. (Les extrémités de la parementure de ceinture s'étendront 1.5 cm, au-delà des extrémités de la ceinture). Piquez le bord supérieur. Égalisez la couture ; crantez les courbes.

26. **SOUS-PIQUEZ** la parementure.

Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR ; pressez, en rentrant au fer la valeur de couture sur les extrémités de la parementure. Épinglez le bord pressé de la parementure à 3 mm par-dessus la couture, en plaçant les épingles sur l'ENDROIT. Cousez les bords intérieurs de la parementure par-dessus le ruban de la fermeture aux **POINTS COULÉS**, en dégageant les dents de la fermeture.

27. Sur l'ENDROIT, **PIQUEZ DANS LE SILLON** de la couture, en prenant le bord pressé de la parementure sur l'ENVERS. **ASTUCE** – pour intégrer les points dans le sillon de la couture, essayez en utilisant un pied à fermeture, en étendant aux doigts le pantalon et la bande à l'opposé de la couture.

28. **SURPIQUEZ** les bords supérieur et inférieur de la ceinture entre la piqûre de la fermeture. Placez une épingle à travers chaque passant à 1.3 cm au-dessous de la couture de ceinture, comme illustré. Rentrez de 1 cm à 1.3 cm sur le bord non fini du passant et piquez sur le bord supérieur de la ceinture, ayant les bords au même niveau. Piquez le passant à travers la couture de taille ; enlevez l'épingle.

29. Posez l'entoilage thermocollant sur une pièce de la patte (9). Épinglez ensemble les pièces de la patte, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez les bords extérieurs entre le petit et le grand pois, en laissant ouvertes les longs bords à extrémités arrondies, comme illustré. Piquez au point arrière sur chaque pois pour renforcer la couture. Biaisiez les coins sur les bords supérieurs. Crantez les courbes sur le bord en angle.

30. **SOUS-PIQUEZ** la parementure de patte aussi loin que possible (la parementure sera par DESSOUS, vers le pantalon et votre corps). Retournez la patte à l'ENDROIT ; pressez. Piquez à la machine à un peu moins de 1 cm des bords non finis, en faisant des petits points le long des courbes. Crantez les courbes, en veillant à ne pas cranter sur la piqûre. **SURPIQUEZ** les bords finis. Faites la boutonnière sur la marque.

31. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez les bords non finis de la patte sur le pantalon GAUCHE le long de la ligne d'emplacement, en faisant coïncider les grands pois et en plaçant le petit pois sur le bord supérieur. Piquez. **RENFORCEZ** la couture. Coupez les valeurs de couture à 3 mm.

32. Retournez la patte vers le devant DROIT. Pressez. **SURPIQUEZ** le bord attaché, en enfermant les bords non finis. Cousez le bouton sur le petit pois du devant DROIT.

33. **OURLET A** – Retournez l'ourlet vers l'EXTÉRIEUR sur les bords de l'ouverture, ayant les bords non finis au même niveau. Rentrez au fer 6 mm sur les bords inférieurs du pantalon. Piquez les extrémités. Biaisiez les coins.

34. Retournez l'ourlet vers l'INTÉRIEUR ; pressez. Rentrez au fer 1.5 cm sur chaque bord de l'ouverture. Pour finir, rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini intérieur. Bâissez à la main à 6 mm du bord extérieur pressé, en raccordant avec la surpiqûre.

35. **SURPIQUEZ** le devant et le côté devant le long du faufil. Enlevez le bâti. Piquez l'ourlet près du bord intérieur pressé, puis piquez à 6 mm au-dessous de la première piqûre.

36. **OURLET B, C** – Relevez l'ourlet au fer. Rentrez au fer 6 mm sur le bord non fini. Piquez près du bord intérieur pressé, puis piquez à 6 mm au-dessous de la première piqûre.


# Simplicity® S9823

GERMAN


9 TEILE

- 1 VORDERTEIL - A,B,C
- 2 SEITL. VORDERTEIL - A,B,C
- 3 TASCHENBESATZ - A,B,C
- 4 SEITL. VORDERTEIL UND TASCHE - A,B,C
- 5 RÜCKENTEIL - A,B,C
- 6 TRÄGER - A,B,C
- 7 VORDERER BUND - A,B,C
- 8 RÜCKW. BUND - A,B,C
- 9 VORDERE LASCHE - A,B,C


## Zuschneideplan



Muster nach  
unten laufend



Muster nach  
oben laufend



Innenseite des  
schnittbogens

★ SIEHE  
SPEZIELLE  
✱ NÄHANLEITUNG

POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER  
SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

**HINWEIS:** BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN  
US GRÖSSENLINE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖSSE ENTSPRICHT

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)  
SEL. (S)= WEBKANTE(N)  
FOLD= STOFFBRUCH

## Nähanleitung



Für Nähmethoden in **FETT** gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar.

Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

**ABNÄHER** - siehe " Video zum Nähen von flachen Abnähern".

**FESTSTEPHEN** - siehe das Video „zum Feststeppen“.

**VERSTÄRKEN** - siehe Maschinestiche: „Verstärken“ Video.

**SÄUMEN** - siehe Handstiche: „Säumen“ Video.

**IN DER RILLE NÄHEN** - siehe Maschinestiche: Video „Wie man in der Rille näht“.

**ABSTEPHEN**- siehe Video „zum Absteppen“.

**UNTERSTEPHEN** - siehe Maschinestiche: Video „Wie man unterstept“.

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter [simplicity.com/sewingtutorials](http://simplicity.com/sewingtutorials).

**DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.**

**NÄHEN SIE DIE NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGEBEN.**

## HOSE A, B, C

**HINWEIS:** Die Hose wird 2.5 cm unterhalb der Taille getragen.

- 1. STEPPEN** Sie die Oberkante des Vorderteils (1) und des seitl. Vorderteils (2) **FEST**.
- 2.** Stecken Sie den Taschenbesatz (3) an das seitl. Vorderteil, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie eine geschwungene, eingekehrte Kante. Beschneiden Sie die Naht. Schneiden Sie die Kurven ein.
- 3. STEPPEN** Sie den Taschenbesatz UNTER. Wenden Sie nach INNEN; bügeln Sie. **STEPHEN** Sie die fertige Kante auf der AUSSENSEITE AB.
- 4.** Stecken Sie das seitl. Vorderteil und die Tasche (4) auf den Taschenbesatz RECHTS AUF RECHTS, sodass die Schnittkanten gleichmäßig sind. Nähen Sie die doppelt eingekehrte Kante.
- 5.** Lappen Sie auf der AUSSENSEITE das seitl. Vorderteil über das seitliche Vorderteil und die Tasche, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Heften Sie die Seiten- und Oberkanten zusammen.

### VORDERE NAHT UND SCHLITZ A

- 6.** Stecken Sie die Innenkanten von Vorderteil und seitlichem Vorderteil zusammen, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Naht oberhalb des großen Punktes und steppen Sie am großen Punkt mit Rückstichen, um die Naht zu verstärken. Bügeln Sie die Naht auf.

- 7. STEPPEN** Sie das Vorderteil und das seitliche Vorderteil bis auf 2.5 cm an den großen Punkt AB, wie gezeigt. **TIPP** - Bringen Sie die Fadenenden nach INNEN und verknoten Sie sie. So sieht es aus, als ob die Schlitzkanten durchgehend abgestept werden.

### VORDERE NAHT B, C

- 8.** Nähen Sie die Innenkanten von Vorderteil und seitlichem Vorderteil zusammen. Bügeln Sie die Naht zum Vorderteil hin.

- 9. STEPPEN** Sie das Vorderteil AB. Wenn Sie es bevorzugen, steppen Sie das Vorderteil dicht an der Naht knappkantig.

### FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

- 10.** Für die Falten im Vorderteil falten Sie auf der AUSSENSEITE entlang den durchgezogenen Linien. Bringen Sie die Falten zu den gestrichelten Linien; stecken Sie sie fest. Heften Sie über die Schnittkante. Bügeln Sie.

- 11. STEPPEN** Sie die Oberkante der Rückenteile (5) **FEST**. Für den **ABNÄHER** bringen Sie die Linien und die kleinen Punkte zusammen an. Nähen Sie den Abnäher vom breiten Ende bis zur Spitze. Bügeln Sie den flachen Abnäher zur hinteren Mitte hin.

- 12.** Nähen Sie das Vorderteil an das Rückenteil an der inneren Beinnaht.

- 13.** Stecken Sie die Mittelnäht, wobei die großen Punkte, die Kerben und die inneren Beinnähte zusammen. Nähen Sie die Naht bis zum großen Punkt auf dem Vorderteil und steppen Sie am großen Punkt ab, um die Naht zu verstärken. **VERSTÄRKEN** Sie die Naht.

- 14.** Nähen Sie an den Seitennähten das Vorderteil an das Rückenteil.

- 15.** LINKS AUF LINKS falten Sie den Träger (6) der Länge nach zur Hälfte. Bügeln und eine Falte eindrücken.

- 16.** Öffnen Sie die langen Kanten des Trägers und drehen Sie sie auf die LINKE Seite, so dass sie sich an der Falte treffen. Bügeln Sie.

- 17.** Falten Sie den Träger der Länge nach zur Hälfte und bringen Sie die gebügelten Kanten zusammen. Nähen Sie dicht an den beiden Längskanten.

- 18.** Schneiden Sie fünf Träger mit einer Länge von jeweils 10 cm zu. Heften Sie die Träger auf der AUSSENSEITE an die Oberkante der Hose, zentrieren Sie sie über den großen Punkten und nähen Sie die Schnittkanten gerade.

- 19.** Bringen Sie die aufbügelbare Einlage auf den LINKEN Seiten des vord. Bundes (7) und des hinteren Bundes (8) gemäß den Anweisungen des Herstellers an. Nähen Sie die Seitennähte der Taillenteile. Dies ist der Bund. Die verbleibenden Teile werden als Bundbesätze verwendet.

- 20.** Stecken Sie den Bund mit RECHTEN Seiten an der Oberkante der Hose (über den Trägern) fest, wobei die Schnittkanten gleichmäßig sind und die Mittel- und Seitennähte übereinstimmen. Nähen Sie. Schneiden Sie die Naht zurück, schneiden Sie die Kurven wo nötig ein. Bügeln Sie die Naht zum Bund hin.

**HINWEIS:** Es wird eine Anleitung zum Kürzen des Reißverschlusses gegeben. Wenn Sie Ihren Reißverschluss nicht kürzen möchten, können Sie online maßgeschneiderte Reißverschlüsse kaufen.

- 21.** Die Länge des Reißverschlusses muss angepasst werden. Messen Sie die vordere Öffnung vom großen Punkt bis zur Nahtlinie an der Oberkante des Bundes, abzüglich 6 mm. Schließen Sie den Reißverschluss und messen Sie von der Lasche abwärts entlang der Zähne die benötigte Länge. Markieren Sie die neue Länge.

- 22.** Machen Sie mit passendem Knopflochzwirn oder strapazierfähigem Garn mehrere Überwendlingsstiche über die Reißverschlusszähne an der Markierung. Schneiden Sie das untere Ende des Reißverschlussbandes bis auf 1.5 cm an den Überwendlichstichen ab.

- 23.** Bügeln Sie unter 1.5 cm an den vorderen Öffnungskanten. Stecken Sie den geschlossenen Reißverschluss unter den Öffnungskanten, wobei das Ende der Lasche 2 cm unterhalb der Oberkante liegt und sich die Kanten in der Mitte des Reißverschlusses treffen. Heften. Nähen Sie mit einem verstellbaren Reißverschlussfuß 6 mm auf jeder Seite der Mitte und über das Ende.

- 24. STEPPEN** Sie die Oberkante der Bundbesatzteile **FEST**. Nähen Sie die Seitennähte der Besätze genauso wie bei Bund. Bügeln Sie unter 1.3 cm an der gekerbten Kante.

- 25.** RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Besatz auf den Bund, sodass die Mitten und die Seitennähte übereinstimmen. (Die Enden des Bundbesatzes reichen 1.5 cm über die Enden des Bundes hinaus). Steppen Sie die Oberkante. Beschneiden Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

- 26. STEPPEN** Sie den Besatz UNTER. Wenden Sie den Besatz auf die INNENSEITE; bügeln Sie, bügeln Sie unter die Nahtzugabe an den Enden des Besatzes. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante 3 mm über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. **SÄUMEN** Sie Innenkanten der Blende über das Reißverschlussband, ohne die Reißverschlusszähne zu berühren.

- 27.** Nähen Sie auf der AUSSENSEITE in den „Graben“ oder die Rille der Naht, fangen Sie dabei die gebügelte Kante des Besatzes auf der INNENSEITE ein.

**TIPP:** Um die Stiche im Nahtgraben oder in der Nahtrille zu verbergen, verwenden Sie einen Reißverschlussfuß und spreizen Sie die Hose und das Band mit den Fingern von der Naht weg.

- 28. STEPPEN** Sie die obere und untere Kante des Bundes zwischen den Reißverschlussnähten AB. Setzen Sie eine Stecknadel quer über jeden Träger 1.3 cm unterhalb der Bundnaht, wie gezeigt. Drehen Sie die Schnittkante des Trägers 1 cm-1.3 cm und nähen Sie sie an der oberen Kante des Bundes fest, so dass die Kanten gerade sind. Nähen Sie den Träger quer zur Taillennaht; entfernen Sie die Stecknadel.

- 29.** Bringen Sie die aufbügelbare Einlage auf einem Laschenteil (9) an. Stecken Sie die Laschenteile zusammen, sodass die Schnittkanten bündig abschliessen. Nähen Sie die Außenkanten zwischen den kleinen und großen Punkten, lassen Sie dabei die langen Kanten mit den gebogenen Enden offen, wie gezeigt. Steppen Sie mit Rückstichen an jedem Punkt, um die Naht zu verstärken. Beschneiden Sie die Ecken an den Oberkanten. Schneiden Sie die Rundungen an der schrägen Kante ein.

- 30. STEPPEN** Sie die Lasche so weit wie möglich UNTER, (der Besatz ist der Teil, der auf der UNTERSEITE liegt, die der Hose und dem Körper zugewandt ist). Wenden Sie die Lasche auf die RECHTE Seite; bügeln Sie. Nähen Sie mit der Maschine knapp 1 cm von den Schnittkanten entfernt mit feinen Stichen entlang der Kurven. Schneiden Sie die Kurven ein, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Nähte einschneiden. **STEPHEN** Sie die fertigen Kanten AB. Machen Sie das Knopfloch an der Markierung.

- 31.** Stecken Sie die Schnittkanten der Lasche RECHTS AUF RECHTS entlang der Platzierungslinie auf die LINKE Hose, wobei die großen Punkte übereinstimmen und der kleine Punkt an der oberen Kante platziert wird. Nähen Sie. **VERSTÄRKEN** Sie die Naht. Schneiden Sie die Nahtzugaben auf 3 mm zurück.

- 32.** Klappen Sie die Lasche nach dem RECHTEN Vorderteil, bügeln Sie. **STEPHEN** Sie die angebrachte Kante AB, so dass die Schnittkanten eingefasst werden. Nähen Sie den Knopf am RECHTEN Vorderteil am kleinen Punkt.

- 33. SAUM A** - Drehen Sie den Saum an den Schlitzöffnungskanten nach AUSSEN, so dass die Schnittkanten gerade sind. Bügeln Sie unter 6 mm an den Unterkanten der Hose. Nähen Sie die Enden. Beschneiden Sie die Ecken.

- 34.** Wenden Sie den Saumr NACH INNEN; bügeln Sie ihn. Bügeln Sie unter 1.5 cm an jeder Schlitzöffnungskante. Zum Versäubern, bügeln Sie großzügig 6 mm an der inneren Schnittkante unter. Heften Sie mit der Hand 6 mm von der äußeren gebügelten Kante entfernt und schließen Sie an die Steppnaht an.

- 35. STEPPEN** Sie das Vorderteil und das seitl. Vorderteil wie geheftet AB. Entfernen Sie die Heftung. Nähen Sie den Saum dicht an der inneren gebügelten Kante. Nochmals 6 mm unterhalb des ersten Stichs nähen.

- 36. SAUM B,C** - Bügeln Sie den Saum hoch. Bügeln Sie unter 6 mm an der Schnittkante. Nähen Sie dicht an der inneren gebügelten Kante. Nochmals 6 mm unterhalb des ersten Stichs nähen.